



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 764-7:2002/AC:2006**  
**01-oktober-2006**

Pressure equipment - Part 7: Safety systems for unfired pressure equipment

Druckgeräte - Teil 7: Sicherheitseinrichtungen für unbefeuerte Druckgeräte

Equipements sous pression - Partie 7: Systemes de sécurité pour équipements sous pression non soumis à la flamme

Pressure equipment - Part 7: Safety systems for unfired pressure equipment

**STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 764-7:2002/AC:2006**

[SIST EN 764-7:2002/AC:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f132dd2-ca6c-4675-ac02-853f15ead987/sist-en-764-7-2002-ac-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f132dd2-ca6c-4675-ac02-853f15ead987/sist-en-764-7-2002-ac-2006>

**ICS:**

23.020.30	V æ } ^ Á [ • [ å ^ É ] ä • \ ^ b \   ^ } \ ^	Pressure vessels, gas cylinders
-----------	--	---------------------------------

**SIST EN 764-7:2002/AC:2006**                      **en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 764-7:2002/AC:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3f132dd2-ca6e-4675-ac02-853f15ead987/sist-en-764-7-2002-ac-2006>

EUROPEAN STANDARD

**EN 764-7:2002/AC**

NORME EUROPÉENNE

June 2006

EUROPÄISCHE NORM

Juin 2006

Juni 2006

---

ICS 23.020.30

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Pressure equipment - Part 7: Safety systems for unfired pressure  
equipment

Equipements sous pression - Partie 7:  
Systèmes de sécurité pour équipements  
sous pression non soumis à la flamme

Druckgeräte - Teil 7:  
Sicherheitseinrichtungen für unbefeuerte  
Druckgeräte

This corrigendum becomes effective on 14 June 2006 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 14 juin 2006 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

**(standards.iteh.ai)**

Die Berichtigung tritt am 14. Juni 2006 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

[SIST EN 764-7:2002/AC:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3f132dd2-ca6e-4675-ac02-853f15ead987/sist-en-764-7-2002-ac-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3f132dd2-ca6e-4675-ac02-853f15ead987/sist-en-764-7-2002-ac-2006>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

---

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 764-7:2002/AC:2006 D/E/F

## English version

### In the Scope:

#### The NOTE at the end of the clause should be corrected to read:

The scope of this standard and its relationship to the safety accessories and other protective devices described in the Pressure Equipment Directive are shown in annex E.

### In the Annex ZA

#### The following sentences have to be deleted:

“The following clauses of this standard are likely to support requirements of Directive 97/23/EC.”

“Compliance with the clause of this standard provides one means of conforming to the specific essential requirements of the Directive concerned and associated EFTA regulations.”

#### The following sentence has to be added:

“The following clauses of this standard provide one means of conforming to the specific essential requirements of the Directive concerned and associated EFTA regulations.”

## Version française

### Dans le domaine d'application

#### La NOTE à la fin de l'article doit être modifiée comme suit:

SIST EN 764-7:2002/AC:2006

NOTE Le domaine d'application de la présente norme et ses relations avec les accessoires de sécurité et les autres dispositifs de protection de la directive équipements sous pression sont indiqués en annexe E.

### Dans l'Annexe ZA

#### La phrase suivante doit être supprimée:

“Les articles suivants de la présente norme sont destinés à venir à l'appui des exigences de la Directive 97/23/CE.”

## Deutsche Fassung

### Im Anwendungsbereich

#### Die ANMERKUNG am Ende des Abschnittes ist wie folgt zu korrigieren:

ANMERKUNG Der Anwendungsbereich der vorliegenden Norm, bezogen auf die in der Druckgeräte-Richtlinie beschriebenen Ausrüstungsteile mit Sicherheitsfunktion und weitere Einrichtungen mit Schutzfunktion ist in Anhang E dargestellt.

### Im Anhang ZA

#### Der folgende Satz ist zu streichen:

Die folgenden Abschnitte dieser Norm sind geeignet, Anforderungen der Druckgeräte-Richtlinie 97/23/EU zu unterstützen.